

## عبدالعظیم یمینی

### شعر چیست!

#### «تلمیحی بر تعریف صاحبین نظر ان معاصر»

در این مقام لازم است از تلفیق و ترکیب این دو طرح یعنی : طرح « خط سیر بینش و ادراک بشریت بطور کلی » و طرح « خط سیر بینش و ادراک یک کودک بطور ذمونه » مرا حل مختلف این فاصله بسیار بعید بمدد مشاهداتی که از طرح دوم و استنباطاتی که از طرح اول بدست هی آید بطور نسبی برآورد شود .

در آستانه « برخورد و شناسائی » که سر آغاز مرحله « ایجاد احساس » است بشر صرفاً با عوامل طبیعی در تماس است و بهمین جهت میتوان آن را « دوران برخورد با پدیده های طبیعت » نامید زیرا تکرار مستمر این برخورد هاست که بمروز دهور یا ایجاد احساس و نوعی تجربه ناخودآگاه و ابتدائی منجر میشود و پایان این مرحله آغاز مرحله « ایجاد خاطره » است که میتوان آن را مرحله تکوین تدریجی سرشت یا غریزه نامید و بالاخره با آغاز مرحله « ایجاد قدرت استنتاج » مرحله غریزی به عالی ترین و لطیف ترین نقطه کمال حود میرسد و در این مرحله است که بشر را قادر بدرک هم بستگی حوادث و درک روابط علی و قدرت پیش بینی و درنتیجه قادر باختراع « اسم عام » می باشد .

قبل از آنکه این بحث گسترش داشود و به توضیحات بیشتر پردازم لازم است در دو مورد که در زمرة سرفصل های مطالب آینده است توضیح مختصری بدهم که برفع اشکال و ابهام کمک میکند .

۱- در اینجا منظور از « تجربه ابتدائی » به چوجه تجربه بمعنی امروز یا آنچه مورد نظر فرانسیس بیکن و فلاسفه پیرو مکتب او و سایر اصحاب تجربه بوده است نیست

بلکه غرض از اصطلاح تجربه آن نوع تجربه ناخودآگاه است که بشکل پذیری و فورم‌گرایی قوالب و انداههای انسان در جهان برخورد خشن با پدیده‌های طبیعت منجر و منتهی با یجاد احساس می‌شود. این نوع تجربه (اگر بتوان آن را تجربه نامید) به مرور قرون و اعصار و بمدد عامل ارث در مرحله کمال شکل پذیری خود در سرش انسان متکون و بصورت غریزه انسانی متجلی می‌شود و در مباحث آینده با ذکر تمثیلات توضیحات بیشتری در این زمینه داده می‌شود.

۲- در بد و اهر چنین بنظر می‌رسد که بعضی از غرایز بر تجربه ناخودآگاه سبقت داردند مثلاً وقتی که کودک نوک پستان مادر را - بمحض تولد - بطور غریزی می‌مکد بنظر می‌رسد که غریزه بر تجربه ابتدائی سبقت دارد زیرا میدانیم که کودک جدیداً الاده سابقه تجربه ابتدائی ندارد ولی این تصور سطحی و مبتنی بر اشتباه است دلیل آن این است که ما معمولاً در مطالعه وضع کودک مورد بحث فقط (فرد) را مورد مطالعه قرار میدهیم نه «نوع» را. هر کودک جدیداً الاده نتایج حاصله از تجربه ابتدائی را ارناً در خود دارد و ضرورت ندارد بصورت فردی در معرض این تجارت قرار گرفته باشد. مطالعه در تأثیر عامل ارث در حیوانات نیز جالب و آموزنشده است. مرغ نمیداند تخم‌هایی که زیرش گذاشته‌اند همه تخم مرغ نیست و یکی تخم اردک است بهمین دلیل وقتی که جوجه‌ها از بسته خارج می‌شوند همه را یکسان زیر پر می‌گیرد ولی وقتی که کنار حوض یا بر که قرار می‌گیرند جوجه اردک بداخل آب خیزی کند و مرغ که او را به اشتباه پیچه خود میداند با وحشت و هراس برای نجات او پروبال هیزند، جوجه اردک، اردک کامل نیست و از شناوری چیزی از جایی نیامده و در جایی ندیده مع-ذلك بطور غریزی از آب نمی‌هارسد زیرا از نوع خود بمدد عامل ارث و از طریق (برخورد و احساس) بمراحله (درک غریزی) رسیده است. به این ترتیب آنچه که «تجربه ابتدائی» نامیده شده نتایج حاصله از تکرار و

استمرار برخورد با پدیده‌های طبیعی است که مقدم بر آن عاملی در ساختمان حیات انسانی و استقرار را بطره میان «حیات و طبیعت» متصور نیست و حتی ابتداً ترین غرائز . یعنی غریزه تغذیه و غریزه جنسی نیز مولود این رابطه است زوال آن و اگر بتوان یک تعریف بسیار کوتاه اکتفا کرد باید گفت (سرشت و غریزه) نتیجه حاصله از استمرار (برخورد و احساس) است و (قدرت پیش‌بینی واستنتاج بعدد عقل) نتیجه حاصله از تکامل تدریجی (سرشت و غریزه) و این بزرگترین و طولانی ترین خط سیر در حیات بشر است خط سیری که از مبدأ خشونت و ناهمواری و ناهمانگی بسوی مقصد لطافت و همواری و همانگی پیش می‌رود و در سرراه خود همه عناصر را می‌ترشد و صیقلی می‌کند و متناسب با شرائط حیات می‌سازد .

یادآوری این نکته بسیار پرمument و جالب دقت نظر است که در تجزیه و تحلیل این مراحل درمی‌یابیم که کلمه مسائل و امور ذهنی که در قلمرو نفس فرار دارند از قبیل ثنویت نفس و جسم ، تسلط نفس بر قوای درونی ، پذیرش صور مختلف (بدین معنی که بشر می‌تواند صور مختلف موجودات را در ذهن رسم کند و حیوان نمی‌تواند) تصحیح خطای حواس (بدین معنی که حس ممکن است مرتكب اشتباه شود ولی نفس اشتباه نمی‌کند مثلاً حس باصره سراب را آب می‌بیند ولی نفس این اشتباه را رفع می‌کند) استقلال نفس ، بساطت نفس ، احاطه نفس وغیره بر این اساس قابل تحقیق و بررسی هیباشند بدون اینکه عقلان و منطقاً ضرورت داشته باشد به مجرد بودن و لایتیغ بودن و فناپذیری نفس حکم نهاییم .

ظاهرآ این سه اصل را غریزه خودخواهی و بلندپروازی بشرطه میل دارد خود را از سطح موجودات خلقت بالاتر قرار دهد ابتکار و در صفحه تاریخ حیات موجودات ذیروح بنام خود ثبت کرده است .

در اینجا قطعاً این سؤال در ذهن خواننده خطور می‌کند که برای بیان این

نکته که «شعر چیست و چگونه بوجود آمد»، چه ضرورت دارد در باره نفس و مدارج و مراحل تکوین و تکامل آن بحث شود زیرا تاکنون با رها تعاریف مختلف از شعر شده که دیده‌ایم و خوانده‌ایم و در این تعاریف به چوجه برای توجیه ضرورت شعر در زندگی عقلی بشر، تشریح کیفیات نفسانی بشرط لازم شمرده نشد و مخصوصاً در قرن اخیر شراء و نویسنده‌گان بزرگ و صاحب نظر ایران درباره اینکه شعر چیست سخن گفته‌اند بدون اینکه چنین توجیهی را ضروری دانسته و یا آن اشاره‌ای کرده باشند. اینکه بعنوان نمونه به رأی چهار شخصیت صاحب نظر معاصر یعنی آقایان دشتی- حجازی- ملک الشعرا و شهریار اشاره می‌شود. یاد دارم در سالهای ۱۳۲۴ و ۱۳۲۳ شمسی در مجله امید که تحت نظر داشتمند معاصر نصرالله فلسفی منتشر می‌شد از شاعران و نویسنده‌گان سوال شده بود: چگونه شاعر و نویسنده شدید؟ آقای محمد حجازی نویسنده معروف در جواب نوشت: بود.

(...) از آن زمان که گریستم شاعر شدم کیست آنکس که بگرید و شاعر نباشد؟ از آن زمان تاکنون با رها این گریه موجب خدمت شد زیرا تا کنون نتوانستم به هم چرا هر که گریه می‌کند شاعر است؟ تردیدی نیست که انگیزه‌های گریه و خنده مانند انگیزه‌های خشم و هر و عشق و غرفت بعنوان هایه شعر و محرك احساس هستند شاعر را تحت تأثیر قرار دهد و بخلق یک اثر هنری کمک کند ولی این به چوجه بدان معنی نیست که هر کس می‌گرید شاعر است و یا هر کس بیشتر بگرید بهتر شعر می‌گویید.



ملک الشعرا بهار در یک قطعه جالب وزیبا شعر را این طور تعریف می‌کند:  
شعر دانی چیست مرواریدی از دریای عشق  
شاعر آن افسونگری کاین طرفه مروارید سفت

صنعت و سجع و قوافی هست نظم و نیست شعر

ای بسا ناظم که شعرش نیست الا حرف هفت

شعر آن باشد که خیزد از دل و جوشد ز اب

باز بر دلها نشیند هر کجا گوشی شنفت

ای بسا شاعر که او در عمر خود نظمی نساخت

ای بسا ناظم که او در عمر خود شعری نگفت

به این ترتیب می‌بینیم که بنظر ملک الشعراً بهار نظم چیزی غیر از شعر است و این نظر البته درست است و شاید عده بسیار کمی از ناظمان بمقام شاعری رسیده باشند ولی قسمت دوم درست نیست زیرا قطعاً هر شاعری مقام ناظمی را طی کرده تا توانسته است شاعر بشود ممکن است نظم متنضم شعر نباشد ولی شعر قطعاً متنضم نظم هست زیرا شعر مرحله‌ای کامل‌تر و لطیف‌تر از نظم است.

دشته در مقدمه دیوان شمس تبریزی - تحت عنوان «شعر چیست» این سوالات را مطرح می‌سکند (... موسيقى چیست؟ نور بلا انتقطاع که از اعماق ظلمات بـماـی - تابـدـ چیـست؟ اـینـ ابعـادـ لاـیـتـنـاهـیـ کـهـ پـرـشـ نـامـهـدـودـ وـهـمـ بـکـرـانـهـ آـنـ نـمـيرـسـدـ چـیـستـ؟ زـبـانـسـازـ چـهـ زـبـانـیـ استـکـهـ ... شـبـیـ بـسـازـ گـوشـ مـیدـادـمـ ... اـزـکـرهـ خـاـکـیـ جـداـ شـدـمـ... بـهـ آـسـمـانـ رـفـقـمـ ... بـکـهـکـشـانـهـارـرـفـقـمـ ... درـ اوـقـيـاـنـوسـ روـیـاـهـاـ غـرـقـ شـدـمـ ... اـحـسـاسـ بـیـ وزـنـیـ کـرـدـمـ ... قـوـهـ تـعـقـلـ رـاـ اـزـ دـسـتـ دـادـمـ ... درـ هـالـهـایـ اـزـ هـمـوـمـ لـذـیـذـ مـحـاطـشـدـ هـرـ چـهـ مـحـدـودـ وـمـعـنـیـ بـودـ وـ هـرـ چـهـ خـطـوـطـیـ قـطـعـیـ دـاشـتـ فـرـامـوـشـ کـرـدـهـ بـودـ شـعرـ حـافظـ وـ خـیـامـ اـینـ حـالـاتـ رـاـ درـمـنـ بـیدـارـمـیـسـکـنـدـ ، شـعـرـ مـیـخـواـهـدـ بـرـ حقـایـقـ کـرـیـهـ وـاقـعـیـاتـ گـردـ طـلـائـیـ بـپـاـشـدـ ... دـیـوانـ شـمـسـ مـرـاـ بـمـدارـسـتـارـگـانـ دورـدـستـ مـیـبـردـ موـسـیـقـیـ آـنـ درـ هـیـچـ دـیـوـانـیـ غـنـائـیـ نـیـستـ مثلـ درـیـاستـ آـرـامـشـ آـنـ زـیـبـاـسـتـ هـیـجانـ آـنـ مـقـتوـنـ کـنـنـدـهـ استـ رـنـگـهـایـ بـدـیـعـ وـ گـوـنـهـ گـونـ دـارـدـ آـئـینـهـ آـسـمـانـ وـ مـحـلـ تـجـلـیـ اـشـعـهـ آـفـتابـ وـ مـاهـ وـ

آفرینشندۀ نقش غروب است هتل دریا از حرکت و حیات لبریز است ... الخ) دشته نویسنده زبردستی است و تنها نقطه ضعف کار او این است که همیشه هدفها را فربانی کلمات زیبا یا زیبا سازی کلمات میکند و چون نوشته او شیرین و دلکش و عباراتش پر جذبه و گیر است تاری که از قلم او می‌تراؤد بذهن خواننده می‌بیچد و در نتیجه بهر کوره راهی که نویسنده هوس می‌کند خواننده کشیده می‌شود و به این ترتیب خواننده بزودی فراموش میکند که موضوع مورد بحث دشته چیست؟ قبل‌آ، قرار بود چه بگوید؟ فرق است میان «معنی شعر» و «حالات ناشیه از استماع شعر» آنچه دشته در مقدمه دیوان شمس میگوید «معنی شعر» نیست بلکه وصف حالتی است که از استماع و دقت و دریک شعر خوب بهر سخن‌شناس صاحب احساس دست میدهد. متأسفانه سرشق‌هایی از این قبیل موجب شد که گروهی باعتبار اینکه (... جوشش و تلاطم دریا و پرش باوج کهکشانها و جهش بماوراء منظومه شمسی وغیره...) شعر است. جهش به ماوراء همه ضوابط سخنوری و گستین‌شیرازه مقررات ادبی که جزء لاینفلک شعر و شاعری است و ورود به اعماق او فی‌ناس هم‌حلات را نیز شعر بدانند.

محمد حسین شهریار شاعر معروف معاصر در تعریف شعر چنین میگوید:

شعر فکر-ظریف را گویند	شعر نظم نفر و لطیف را گویند
که کند اهل ذوق حال بهحال	شعر نظمی بود به سحر حلال
راست گوئی ترانه قدسی است	شعر نظم بلند فردوسی است
بلکه لفظی بود بمعنی عم	شعر خاص سخن نباشد هم (۱)
هر چه اندوه دل بر دشراست	هر چه زان دیده بر خورد شعر است (۲)

۱ - خاص سخن هست و متأسفانه ریشه همه اشتباهات فرعی همین اشتباه اصلی است.

۲ - اینطور نیست، در بعضی موارد شعر خود زائیده و موحد اندوه است.

هر کجا بوی وجود و حالی هست  
هر چه آزاده دل بـدو بـندد  
غضب شیر و غمـزه هـای غـزال  
حال اـبهـ اـم جـنـگـلـ اـبـوهـ

هزـت سـبـزـهـ و تـیـسـمـ گـلـ  
آـمـظـلـوـمـ و نـالـهـ شـبـکـیـ رـ  
خـفـقـنـ طـفـلـ و دـامـنـ مـاـدرـ  
جوـشـشـ چـشـمـهـ سـارـ و سـایـهـ بـیدـ

عـفـوـ شـاهـاـنـهـ و گـذـشـتـ کـرـیـمـ  
حـسـرـتـ عـاشـقـ و وـصـالـ حـبـیـبـ

سـرـسوـدـائـیـ جـهـ انـ گـرـدانـ  
سـینـهـ کـبـکـ و بالـ سـبـزـ قـبـاـ

رنـگـ و بوـیـ بـهـارـ حـزـنـ خـزانـ  
ایـنـهـمـهـ شـعـرـ و دـفـتـرـ غـزلـ اـسـتـ

و چـنـدـ بـیـتـ پـادـینـ تـرـ درـ اـهـمـیـتـ مقـامـ شـعـرـ :

سـخـنـ اـزـ شـعـرـ نـیـسـتـ جـانـشـ نـیـسـتـ  
شـعـرـ منـظـومـ گـیرـ يـساـ هـنـثـورـ

نـیـسـتـ اـزـ اـینـهـمـهـ سـمـومـ وـ زـانـ  
«ـگـلـ هـمـینـ پـنـجـ رـوزـ وـشـشـ باـشـدـ»

گـرـهـمـهـ شـاهـدـاـسـتـ آـشـ نـیـسـتـ (۲)

ابـدـیـ شـاهـدـیـ بـودـ منـظـورـ  
بـکـلـسـتـانـ شـیـخـ رـاهـ خـزانـ  
وـینـ گـلـسـتـانـ هـمـهـ خـوـشـ باـشـدـ»

۱ - صحیح است ولی فقط درورد انتقال اندیشه و ادراک نه در همه موارد.

۲ - ظاهراً اشاره‌ایست بـغـزلـ حـافـظـ بـمـطـلـعـ : شـاهـدـ آـنـ نـیـسـتـ کـهـ موـئـیـ وـ مـیـانـیـ دـارـدـ . . . . الخـ

شعر شهریار در تعریف شعر زیبا و شاعر آن است ولی آیا این تجلیات معنوی و پدیده های مادی که مورد توجه شهریار قرار گرفته شعر هستند یا عوامل محركه ذهن شاعر برای آفرینش شعر ؟ بنظر دشتی و شهریار اینها همه شعر نزد زیرا هرچه جنبش و نشاط و شور و زیبائی است شعر است، هرچه ( وجود و حال ) است و هرچا ( جلوه و جمال ) است شعر است . شعر موسيقی است ، نوای روح پرور است زیبائی و کمال واقعی است . لطف و صفاتی مطلق است . عطرگل و رنگ افق و سایه سرو و جلوه مهتاب و آرامش مردانه و جوشش امواج دریا و عظمت توأم با ظرافت کوه و درخشش ستارگان شعر است ، ولی اینها همه « مایه شعر » است نه خود شعر هضافاً اینکه اولاً فقط زیبائی های مطلق و یا زیبائی های قرار دادی هایی شعر محسوب نمیشوند ثانیاً زیبائی شعر بهیچوجه بمعنی زیبائی مایه شعر نیست ، درخشش امواج دریا برای کسیکه درویلای خود نشسته و فارغ البال برآن نگاه میکند زیباست ولی برای دیگری که در چنگال سهمکین امواج دست و پا میزند و نزدیک است خفه شود بمنزله درخشش سفیدی دندان عزرائیل است انسان بدون دیدار قله زیبای دماوند باز هم انسان است ولی قله زیبای دماوند بدون ذهن زیبا پسند و زیبا ساز و قریحه خلاق انسان جز مشتی برف و سنگ چیزی نیست .

اینها شعر نیستند بلکه عوامل و عناصری هستند محرك ذهن بشر برای ایجاد شعر . ساکنان اطراف دماوند قرهای متمادی در روزهای آفتابی قله بسیار زیبا و پر برف دماوند را دیده اند و همه میدانستند زیباست بدون اینکه اینهمه مایه زیبائی باقی رمی آتشین برخورد کند و جرقه ای دیرپایی و جاودانه بنام « شعر دماوند » بوجود آورد تا آن لحظه که قریحه خلاق ملک الشعرا بهار قصیده « دماوند » (۱) را چون سرب مذاب از ذهن آهینین بقالب شعر سرازیر کرد قصیده ایکه بمعنی واقعی کلمه

شعر است ؟ تفکرات شاعرانه مخصوصاً تماس و ترکیب کیفیات نفسانی بشر با عوامل و عناصر طبیعت است و شعر زیباترین وظریف‌ترین قالب این سیاله ذهن آدمی است (۱). پس شعر ظریف قرین مخصوصاً وزیباترین هولود برخورد و تماس کیفیات نفسانی بشر با عوامل طبیعت در زمینه بیان هفاهیم است و بنابراین منحصرآ مولود زیبائی‌ها نیست و بهمین جهت است که اشعار زیادی براغ داریم که وصف‌هائی هستند زندگی و زیبای از مسائل و امور زندگه و نازیبا و این زیبائی کاملاً فرادادی و مخلوق عادات و یا هولود مقدرات اجتماعی است و ارتباطی به شعر ندارد شعر ایرج واقعاً شعر است. حقیقته زیبایست بفرض که هضمون و محتوى آن نازیبا باشد و یا درباره موضوعی نازیبا سروده شده باشد.

در « شاعرشناسی » نحو بیان مطلب مطرح است ذه محتوى یا عقیده شاعر پس آنچه که خارج از محدوده عوالم و کیفیات نفسانی انسان است ( مایه شعر ) است ذه خود شعر .

شعر ، هنر است . در حالی که زیبائی هنر نیست بلکه ( زیبا سازی ) هنر است بدون اینکه مایه این زیبا سازی ضرورة و از اما زیبا باشد . شعر زیباسازی ( ۲ ) است ذه زیبائی و زیبا سازی کار انسان اندیشمند و هنر آفرین است .

هنر هولود صنعت و صنعت هولود حاجت و حاجت هولود طبیعت بشر است . پس هر هیوه درختی است که تنہ و ساقه آن نیازمندیهای آدمی و ریشه آن در طبیعت انسان است . بنا برای اینکه بتوانیم تعریف کاملی از شعر بدست آوریم باید

۱ - در قسمتهای آینده راجع به ( تفکرات شاعرانه ) و اختلاف آن با ( شعر ) مفصلانه بحث خواهد شد

۲ - زیبای ساختن ظرف جوهر مذاب اندیشه و ادراک ذه زیبا سازی بمعنی وسیع و اعم توضیحات فصول آینده این نکته را روشن میکند

طبیعت و خصوصیات نفسانی بشر و مراحل مختلف تکوین آن را بشناسیم . توجه به این اصل کلی که همه عوامل موجوده حیات انسانی و عناصر عارضی و تبعی آن از مبدع ناهمواری و نازیبائی بسوی مقصد همواری و زیبائی در حرکتند ایجاد میکند اولاً بموازات حرکت تکاملی عناصر سازنده حیات مسائل مورد نظر را در هیات متحرک و متكامل آن مورد مطالعه قرار دهیم نه در وضع و هیات ساکن ولا یغیر ثابتاً در ناره عقل و نفس که اصیل ترین عنصر سازنده شخصیت انسانی است و شعر که ظریف ترین مولود آن و در عین حال کامل ترین نتیجه حلاقیت ذهن آدمی است دقیق تر مطالعه شود و طبیعی است که این هدف تحقق ذخواهد یافت مگراینکه در جریان توجیه این مسئله به مراحل مختلف ساختمان نفس توجه کامل شود .

پس برای اینکه بدانیم شعر چیست و چگونه بوجود آمد باید لفاظی و خیال پردازی را کنار بگذاریم و خونسرد و بی اعتماد نه شفق و فلق و ستاره رژمن و آبشار و عشق و شراب و مهتاب و غیره ، عناصر سازنده حیات عقلی بشر و مراحل ومدارج مختلف آن و نتایج حاصله از برخوردن آن باعوامل طبیعی را مورد مطالعه قرار دهیم .

( ادامه دارد )

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
رئال جامع علوم انسانی

خصوصیت زبان سعدی در داثرۀ نظم محصور نماند و به نثر هم پرتوافکند . سعدی که در نظم توانا و مکمل امتدان پیشین است در نثر هبدع و هبتکرش توان گفت زیرا زبان فارسی که در شعر ورزیده شده و طی چهار قرن نشوونما یافته بود در نثر بر عکس بسوی ضعف و تباہی میرفت . قلمرو سعدی . نویسنده : علی دشتی